

UDVARHELYI HIRADÓ

UDVARHELYVÁRMEGYE FÜGGETLEN POLITIKAI LAPJA

Az »Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egylet« hivatalos közlönye.
Előfizetési ára: Egész évre 8 K. Negyedévre 2 K. Tanítóknak és Jegyzőknak 6 K.
Egy szám ára 16 fillér.

Az »Udvarhelyvármegyei Jegyzői Egylet« hivatalos közlönye.
Szerkesztőség és kiadóhivatal Kossuth-utca 14 sz. — Megjelenik minden vasárnap
Nyilvántér soronként 50 fillér.

A városi költségvetés.

Székelyudvarhely, nov. 29.

Székelyudvarhely város 1914. évi költségvetését a napokban vették kézhez a képviselőtestület tagjai. A költségvetés lényeges emelkedést tüntet fel a folyó évvel szemben, amennyiben szükségleti oldala 259.875.85 K, fedezeti oldala 180.309.42 K, vagyis nem kevesebb, mint 79.566.43 K hiány elenyészléséről kell pótdadó utján gondoskodni. Ezen összeg fedezetére a költségvetésbe 75%-os pótdadó van előirányozva, melyből esik a közigazgatási szükségletekre 65%, iskolára 5%, az óvodára 3% és az ipariskolára 4%-os pótdadó.

A költségvetés szükségleti oldala mintegy 18 ezer K emelkedésről számol be, a mi tekintve, hogy semmi lényeges beruházás nincsen előirányozva, olyan jelenség, mely méltán hívja ki a beható kritikát. A rovatok áttekintésénél megállapíthatjuk, hogy ezen többlet kiadás — hogy csak a lényegesebb tételeket említsük — a Polgári leányiskola költségeihez való hozzájárulás címén felvett 5369 K, a tisztviselői fizetéseknél előállott 1200 K szaporulat, a szolgák lakbérére címén előirányzott 360 K többlet, utak fásítására beállított 600 K, utak és hidak fentartására előirányzott 900 K többlet, a közegészségügyi és közvilágítási költségeknél 1000—1000 K-ás többlet, a sétány fentartására előirányzott 500 koronás többletből, melyek összesen 11.230 K-t tesznek ki, állott elő.

Sajnos, hogy a míg a szükségleti oldal ilyen emelkedéseket tüntet fel, addig a fedezeti oldal nemhogy szintén emelkedne, de lényegesen — csökken. Ugyanis a vámberevényeknél 500 koronával, a favámnál 3000 koronával, átírási díjaknál 900 koronával és a fekvőségek jövedelménél 2000 koronával összesen 6400 koronával van kevesebb előirányozva, mint a folyó évben. Vagyis a fedezeti 6400 K apadás és a szükségleti 11.230 K emelkedés együtt 17.630 K differenciát állít elő, s innen van aztán, hogy a folyó évi 62%-os pótdadó, — a mennyiben 1% a 107 383 K állami egyenes adót véve alapul, 1073 K-t jelent — 75%-ra ugrik fel.

Megállapíthatjuk, hogy a szükségleti oldal iskolai czélokra 16 ezer koronát, a rendőrség czéljaira 22 ezer koronát, vagyis nem kevesebb, mint 38 ezer koronát ad ki olyan funkciók végzésére, melyek lokális érdekeken kívül, illetve felül állanak. Ehhez járul még a tisztviselők fizetésének törvényhozásilag megállapított fizetésrendezése, mely egymagában — az 1911. évi fizetéssel szem-

ben — 33 ezer korona emelkedést jelent, és a melynek fedezetére az állam mindössze 17.000 K, a rendőrségi szükségletekre pedig 5000 K államsegélyt nyújt.

A tisztviselők fizetését az 1912. évi LVIII. t.-cz. szabályozza, mely ugyan állami segélyt állapít meg a városok számára, de egyben olyan kötelezettségeket is ruház rá, melynek fedezetéről el felejtett gondoskodni, mert ime Székelyudvarhelynek csak ezen az egy tételen mintegy 16 ezer koronát kell ráfizetnie, noha a törvény megalkotásakor az a czél lebegett annak meghozói előtt, hogy az állam által nyújtandó segélyből a fizetésrendezésen felül maradó összegből első sorban közegészségügyi szükségleteket fedez majd a város. Konstatálnunk kell azonban, hogy a mikor a városok a 8 milliós állami segítséget elérik, vagyis kilencszáztizenhatban, Székelyudvarhely város 3 $\frac{1}{4}$ ezer korona segélyben, vagyis a jelenleginek duplájában részesül; ám ennek a különbözethez sem fogjuk hasznát látni, mert a rendőrség fejlesztésére visszatartja. Amiből ezeknél fogva kitetszik, hogy a kik az előbb idézett törvényt megalkották, nem gondoltak a Székelyudvarhely városi tisztviselők fizetésére, mely az átlagon olyan alul állott, hogy annak kiegészítésére az állami segély nem elegendő.

Rezumálva az itt elmondottakat, a város iskolai czélokra 16 ezer koronát, a rendőrség czéljaira 22 ezer koronát, tisztviselőknél törvény által biztosított fizetési különbözethez 33 ezer koronát, összesen 71 ezer koronát fizet ki, mellyel szemben kap 17 ezer és 5 ezer, összesen 22 ezer koronás államsegélyt, vagyis a kettő közötti különbözet 44 ezer koronát tesz ki, mely magában csaknem 50% pótdadónak felel meg, vagyis a tulajdonképpeni közigazgatási pótdadónk 25%-ot teszi ki.

Igaz, hogy ezzel szemben, az alispán jóvoltából, a kormány átvállalta a Kőkeresztér rendezését és a baloldali Küküllőpart megnyitást, miáltal jelentős, egyelőre alig megbírható kiadásoktól mentesült a város.

A költségvetésbe, ez kétséget kizárólag megállapítható, beruházás beállítva nincsen. Ugy a fedezeti, mint a szükségleti oldal meg a régi csapások és csak azokat a tételeket sorolja fel, melyek a mindennapi élet feltételei. Azonban hipokriták nem akarunk lenni, s ezért a tanácsot megvádolni vagy felelőssé tenni távol áll tőlünk. Hogy a város életében s annak főkönyvében, a költségvetésben, a gazdasági beruházási szempontok nagyobb mértékben jussanak érvényre, a minthogy a város helyes fejlődésének utjából a ronszortelenség kiszoríttassék, ahhoz szükséges az, hogy a képviselőtestület ne

csak kritizáljon, de a komoly munkából vegye ki részét s a kinek életrevaló tervei vannak, azzal előálljon, javaslatot tegyen, mert végtére is nem lehet az, hogy mindent a tisztviselőktől várjunk, hogy ők pénzmesterek legyenek, hogy ők lavirozzanak az adósságok tavában, hogy jó iparosok, bankférfiak és eszes vállalkozók legyenek, a kiknek tevékenységük ne csak az irodai munkák elvégzésében merüljön ki, de azon kívül finanszírozásukkal a köz érdekében dolgozzanak. Hogy képzelhető el a jövő komoly munkálása, a mikor a tisztviselőkkel a legutolsó városatyja is válleregetéssel beszél, a kiket dicsér vagy ocsárol, de ő maga a jelentős előterjesztésekkel tojástánczot járát?

Szükséges, hogy egy közigazdasági bizottságot delegáljon a képviselőtestület azon férfiakból, kik a város fejlődését komolyan szívükön viselik. Ez a bizottság a tanács bevonásával meg kell állapítsa a tennivalók sorrendjét, elő kell készítse azokat tárgyalásra és gondoskodnia kell a fedezetről. Beruházásokat kell eszközölni, melyek a míg a várost előbbre viszik, addig a szükséges fedezetet is kihajtják. Beruházásokat kell létesíteni, melyek nem arra hivatvák, hogy csak a város kiadásai közt játszanak szerepet, hanem alkalmasak arra, hogy a város jövedelmét is hathatósan fokozzák. Az ember elámul a mikor olvassa, hogy például Győr villanyosműve egy év alatt 80 ezer, vízműve 65 ezer korona tiszta nyereséget mutat fel; Debreczen gázművéből ugyancsak egy év alatt 110 ezer korona hasznot vett be. Ezek a számok erőteljesen mutatják, hogy a város fejlődését mely irányban kell munkálni.

A közigazgatás folytonos javítása és a gazdasági és műszaki szempontok mindjobban való érvényesítése és jövedelmezőség fokozása mellett szükséges egy rendszeres program, egy rendszeres szabályozási terv elkészítése, mivel ennek hiánya nemcsak forgalmi, egészségügyi és esztétikai hátrányokkal jár, hanem elsősorban a város gazdasági károsodásával. Szüksége sa vízvezeték és csatornázási munkálatok elindítása, az iskolák kiépítése, a vágóhid kérdésének rendezése, a kaszárnya megélt épületének alapos reuoválása és kibővítése, az utcák és terek rendezése és köburkolattal való ellátása, a folyó évi árvízkarok szanálása, általában az átalakulás azon utjának előszítése, mely kezdetleges városunkat a higénikus és kulturális intézményekkel bőven ellátott modern város felé viszi; — ezek mind-mind oly problémák, melyek elől kitérni nem lehet, de melyeket olyként kell megoldani, hogy a polgárok teherbírását a végsőkig ne feszítsük, sőt ezen üdvös intézmények az üzemek fölőlségéből kerüljenek ki.

Legyen vége a kicsinyes gáncsoskodás-

nak és az évente emelkedő pótdadó szolgáljon mementóul arra, hogy a város polgársága egyesült erővel siessen lerakni a város fejlesztésének azon pilléreit, melyekért dolgozni szép feladat és érdemes polgári kötelesség.

Becsek Aladár.

KÖZIGAZGATÁS.

Tvényhatósági közgyűlés. Udvarhelyvármegye törvényhatósági bizottsága december 6-ikán délelőtt 9 órakor tartja meg harmadik rendes közgyűlését. A tárgysorozaton szerepel a kereskedelemügyi miniszternek a sz.-udvarhely-parajdi törvhat. utnak az állami utak sorába törvényt felvételét tudata leirata is. Ezen a közgyűlésen töltik be a közigazgatási bizottság kilépő tagjainak helyeit, alakítják meg az állandó választmányt, ugyszintén a többi albizottságot is, nemkülönben töltik be az átszervezett ülnöki állást is, melyre két jelölt, Dr. Gyárfás Pál és Dr. Kovács László, adta be pályázatát. A tárgysorozat egyébként mindössze 66 pontból áll, s annak is jórészt közügyi ügyek képezik.

Vizmosás kötések és fásítások. Udvarhelyvármegye közönsége az eszések és patak-áradások romboló hatásaira való tekintettel még a szeptemberi közgyűlésből feliratot intézett a földmivélségügyi miniszterhez, hogy a magánbirtokban levő mezei és erdei területek megkötésére gyorsabb kiviteli módok legyenek alkalmazhatók. Nevezetesen egyik hathatós módul ajánlotta a törvényhatóság, hogy amennyiben az ilyen területeket tulajdonosaik záros határidő alatt meg nem kötik és be nem fásítják, ugy erre a célra az illető területeket állami birtoklásba lehessen venni. A miniszter e héten érkezett leiratában a vármegye feliratára kijelentette, hogy a készülő új erdőtörvénybe olyan rendelkezések felvétele iránt intézkedett, melyek a magánbirtokosok tulajdonában levő vizmosások hatósági kijelölését és gyors megkötését lehetővé tegyék.

A vármegyei tisztviselők özvegyei nyugdíja. Udvarhelymegye alispánja a december 4-iki közgyűlés elé szabályrendelet tervezetet terjeszt elő, mely a vármegyei tisztviselők özvegyeinek a nyugdíja emelésére vonatkozik. A tervezet az emelést a meglévő nyugdíjak husz százaléka erejéig kontemplálja. A törvényhatóság a nyugdíjalap nehéz körülményei között is bizonyára szívesen elfogadja ezt a humánus javaslatot. Kormányhatósági megerősítésére is biztosan lehet számítani, mert a tervezett intézkedés teljesen megfelel az új állami nyugdijtörvény elveinek is.

Visszatérülő mértékhitelítési díjak. Akár a felek téves bejelentései miatt, akár a mértékhitelítési tisztviselő hibájából gyakran előállott az a helyzet, hogy a kelleténél több hitelítési díjat róttak ki, amit befizetés után se lehetett visszakövetelni. Ezen az állapoton kíván segíteni a kereskedelemügyi miniszternek egy új rendelete, mely e héten Udvarhelymegye alispánjához is megérkezett. E rendelet szerint a helytelenül kirótt és befizetett díjak visszatérítése iránt az egyes hitelítésekől számított 60 nap alatt lehet kérvényezni a m. kir. központi mértékügyi intézethez, s innen 15 nap alatt felebbelzési lehetőség van a kereskedelemügyi miniszterhez. A kérvényekhez csatolni kell az illető hitelítésről kiállított díjazelvény-nyugtát, máskülönben a kérvényeket érdemleges elbírálás alá nem veszik.

A megyei állandó választmány december 4-ikén délelőtt 10 órakor tartja meg ülését, melynek tárgyát a 6-iki közgyűlés tárgysorozati tárgyainak előkészítése képezi. Az áll. vál. ülését megelőzőleg a főispán számonkérőszékert tart.

Anyakönyvi hivatalok. Az 1895. évi október óta csupán az állami anyakönyvek bírnak közhitelességgel. Ettől az időponttól kezdve az ország területén született hadkötelesek öszoirásához csak az állami anyakönyvek adatai használhatók fel. Azokról a hadkötelesekről tehát, akik a jövő évben töltik be életüknek 19. évét, már a folyó évben is az állami anyakönyvvezetőknek kell a kivonatokat kiállítani.

A tenyészirány megváltoztatása. Szentdemeter község azzal a kéréssel fordult a szeptemberben tartott törvényhatósági közgyűlés elé, hogy a tenyészirány megváltoztatását engedélyezze. A közgyűlés által megadott engedélyhez most a miniszter is hozzájárult és a kérelmező községnek megengedte, hogy köztenyésztésre egy darab nyugati fajta simmenthali bikát tartson.

A közpénzek gyümölcsöző elhelyezése. Udvarhelyvármegye alispánjához is megérkezett a belügyminiszternek az a körrendelet, mely kifogásolja, hogy a törvényhatóságok, városok és községek tőkepénzei után az egyes takarékpénztárak alacsonyabb kamatot adnak, mint a magánosok betétei után. Felhívja a vármegyét, hogy amennyiben ez a helyzet itt is meg volna, igyekezzék azon a közpénzek megfelelőbb gyümölcsözőtetésével változtatni. Erre nézve a rendelet a következő iránnyal kijelentéseket teszi: „A kérdést akként vélem méltányosan megoldhatónak, hogy a pénzintézetek a közpénzek után minden körülmények között legalább is oly betéti kamatot fizessenek, mint a milyen legmagasabb betéti kamattal mellett a magánosok tőkepénzeit egyáltalán gyümölcsöztetik. Ezzel a hatóságok elérik a közvagyon jövedelmének emelését anélkül, hogy a pénzintézeteknek nehezéget okoznának, mert a közpénzek nagyobb összegűknél és nyugodt betéti jellegűknél fogva a pénzintézeteknek még mindig legjobb betétei maradnak.”

Husvizsgáló tanfolyam. Gyulafehérváron a husvizsgáló tanfolyam 1914 január hó végével kezdődik. A magukat felvétetni óhajtok Reichort Rezső vezető állatorvoshoz Gyulafehérvárra küldjék be kérésüket.

A munka ünnepe.

— Egy iparos segéd megjutalmazása. —

Székelyudvarhely, nov. 28.

Ritkán látjuk meg a jellemes munkás embert, nem azért, mintha szűkkeblűek volnánk, hanem azért, mert igen kevés van belőle. És a mikor felcsillan egy-egy erős jellem, egy-egy erős akarat, egy-egy kikristályozott hűség az ember tömegek világából, mintha tüzet fogna a létért harcot vívók lelkülete — levettük magunkról a hétköznapiaság szürkeségét és önkéntelenül öszülünk a munka és hűség ünnepére.

Ritka ünnep a munka ünnepe, különösen most, mikor az emberek a jogok keresésének ösztönével születnek és nőnek s épen mert ritka, azért oly gyújtó, azért oly megható. Kiragadja az embervilágot a jogkeresés ömlengő czirkulus vicziozussából csak egy percze, csak egy pillanatra, hogy feltűnjön a háborgó, békétlen kedélyvilágban az emberi rendeltetés és méltóság célja: a becsületes munka, a hűséggel párosult kitartás, az igazi önfentartás rugója.

És sajátságos, hogy a munka ünnepénél, meennyire mindegy ha a munka szimboluma a szellemi munkások magasabb régiójában, avagy az egyszerű ipari munkásban testesül meg. Egyformán fogja meg kezünk annak sima, finom, ennek eldurvult kerges tenyerét, az elismerés és öröm vonásainak itt is ott is egy az alapja, a meg nem különböztethető érzelem, hódolat a munkás élet diadalának.

Egy szép jelenete játszódott le a becsülettel

teljesített munkás életnek Székelyudvarhelyen hó 23-án az ipari munkások szabad liczeumának első összejövetelén, amikor Beöthy László kereskedelemügyi miniszter leirata hívott elő a plenu nra egy edzett karu és lelkü ipari munkást, hogy hosszú tizenöt évnek becsületes és kitartó munkájáért a kormányhatóság elismerését nyujtsa át az ipari és kereskedelmi kamara.

Ott állott az összesereglett ipari mesterek és segédek előtt a tizenöt évvel ezelőtt még délczeg, ma már kissé meghajlott törzsű iparossegéd, *László Ferenccz*, aki életének legjava részét adta mestereinek, *Szabó Lajos* csizmadia iparosnak, s annak a fűrészes 15 esztendőnek jutalma egy boldog órában a magasztos lelki megnyugvás, hogy ime nem hiába élt becsületes, kitartó munkás életet, mert iparos társai s a tisztviselők és a kormány nyujtja az elismerés meleg kézfogását az ő 15 esztendejének.

Egy megható köszönet röppen el a munkás ajakáról, mikor *Benedek Géza* iparkamarai tag a miniszter levelét és jutalmát átadja s nincs embertárs, ki a kerges tenyerét meg ne fogja s ne érezetné a munka jutalmának felvillanyozó büvös erejét, amikor ott hagyja az ember a parlágias élet szintjét s elringatja magát a boldogító reményben, hogy a becsülettel teljesített munkának mégis csak van jutalma a földön.

A jutalom pedig csak egy boldogító óra, de ennek az órának világító szövétnéke besugározza az egész életet és fényt támaszt, melynek világánál meglátjuk e hosszú élet minden küzdelmes fázisát — boldog aki megláthatja ezt és mennyire leujtó, ha rá gondolunk, hogy mily sokan támo lyogják végig az élet országutját ennek kiérdemlése nélkül. Bizony, ritka ünnep a munka ünnepe.

Akció az új lakbérosztályért.

— A tisztviselők felirata a miniszterhez. —

Székelyudvarhely, nov. 27.

Székelyudvarhely város tisztviselői tudvalevőleg akciót indítottak, hogy a város magasabb, a viszonyoknak tényleg megfelelő lakbérosztályba soroztassák. A vonatkozó memorandum, melylyel mult szombunkban behatóan foglalkoztunk, egész terjedelmében a következő:

— Nagyméltóságú miniszter ur! Kegyelmes urunk! A Székelyudvarhelyen lakó állami és vármegyei tisztviselők, altisztek és szolgák, már 1908-ban felémelték panaszos zavukat, hogy Székelyudvarhely városnak az V. lakbérosztályba való sorozása a tényleges helyzeteknek és a hivatali alkalmazottak szükségleteinek meg nem felel. E panaszokból kifolyólag a vármegye közigazgatási bizottsága Nagyméltóságod akkori hivatali elődjéhez felterjesztést is intézett, kérvény Székelyudvarhely városnak a IV. lakbérosztályba való sorozását. A felterjesztésre azonban még válasz nem érkezett.

Az 1908 év óta pedig évről-évre növekedett a károsodásunk amiatt hogy már kezdetben hibás lakbérosztályozásban részesültünk. Most már ott állunk, hogy az egyébként is tultengő drágaság mellett a lakbérokre való folytonos ráfizetések elviselhetetlenné tették anyagi helyzetünket. Kénytelenek vagyunk tehát ahhoz a módhoz folyamodni, hogy közvetlenül forduljunk Nagyméltóságodhoz, és így esedezünk sérelmes állapotaink orvosiásáért.

A lakbérosztályokat megállapító rendelkezések ugyan csak 10 évenként helyezik kilátásba a változtatásokat. Bátrak vagyunk azonban megkülönböztetésül hangoztatni, hogy mi nem a 10 év közti helyzet változásokhoz alkalmazkodó módosítást kérünk, hanem a lakbér változások eredeti tévességének a helyreigazítását, vagyis olyan lakbérosztályozást amire a vonatkozó törvénybeli és rendeletbeli intézkedések szerint már 1908-ban jogunk lett volna. Most pontos bizonyítékaink vannak rá, hogy ezek az intézkedések és ezek helyes czélzatai Székelyudvarhely javára nem érvényesültek.

Ugy az 1908. XXVII. t.-cz. 7 §-a mint a 61663—908 P. M. sz. és a 108603—908 P. M. sz. rendeletek kifejezetten hangoztatták, hogy a lakbér osztályokba való sorozás csakia azon lakások átlag bére alapján történik, a melyek tisztviselői lakásoknak alkalmasak. Sőt a 61663—908 P. M. számú rendelet az átlagosítás céljára nem

csak az 1908 évi, hanem az 1909 és 1910 évi lakberek számbavételét is elrendelte. Ezzel szemben azonban vagy az öszeirásai munkálatokra szabott rövid határidő miatt, vagy egyéb nehézségek okából a három szobás lakások számbavételre hevenyészott módú, kellő kiválgatás és ellenőrzés nélkül történt, a így eshetett meg, hogy tisztviselői lakásukul olyan épületek is az átlag rontására kimutatásba jöttek, a melyet emberhez illő lakásnak nem lehet minősíteni. Rontotta továbbá az átlagot az is, az 1909 és 1910 évi lakberekre adat nem volt, mert itt Székelyudvarhelyen három éves bérletek nincsenek, a két utóbbi év lakbéréi tehát csak az 1908 évi lakberek szerint, vagyis fiktív összegekben jöhetnek kimutatásba, holott az 1908 évi lakberek összegétől, az 1909 és 1910 évi lakberek összege ténylegesen óriási ugrást mutat.

Mindenzen állításunkat igazolni tudjuk egyrészt saját bizottságainknak az 1908 évi állapotrak viszamenő nyomozásaival, melyek szerint a lakbér osztályozás céljaira kimutatott három szobás lakások közül 18 olyan, ami 1908-ban is teljesen alkalmatlan volt tisztviselői lakásnak. E 18 lakás bérének a leszámításával pedig a megmaradt három szobás lakások bérének az átlaga 650 K-nak mutatkozik, mely az V. lakbér-osztály 600 K-tól jóval meghaladja. Másrészt az 1909 és 1910 évi lakberek átlag rontó fiktivitását igazolni tudjuk a katonai lakbér osztályozás adataival, melyek nem hevenyészett módon, hanem az 1895 XXXIX. t. cz. 7 §-ában előírt alapos nyomozással jöttek létre és az 1909 és 1910 évi tényleges lakbéréket is számba vehették. Ezek az adatok az idézett t. cz. értelmében az 1910 évtől visszazszámított 5 év lakbéreinek az átlagosításából állottak elő, tehát az előbb jelzett 1908 évi polgári lakbér átlagotól csakis az 1908-at követő 2 év átlagával különbözhetnek. Mégis ez adatok szerint a polgári IX. fizetési osztálynak megfelelő századosi lakbér 846 korona 92 fillér összegnek mutatkozik, a mi az általunk kinyomozott 1908 évi átlagot 196 koronával mulja felül. Nyilvánvaló, hogy nem mutatkoznék ilyen nagy különbözet ha a mi 1908 évi kimutatásunk is a 61663—908 P. M. számú rendeletet betarthatta, s az 1909 és 1910 évi lakbéréket is tényleges összegekben számbavehette volna. Így azonban 1908-ban az 1908. és 1910. évi lakberek összegének beállítása csak olyan fikció lehetett, amibe képest az 1910-ben látható valóság átlagban 196 k. többletet mutat.

Ezek szerint bizonyos, hogy a mi 1908 évi lakbér-osztályozásunk olyan adatokon épült, a melyek az osztályozást elrendelő és előkészítő intézkedésekkel ellenkeznek. Ilyen ellenkezés a törvényesség és jogosság szempontjából is érvényben nem maradhat. Azonbón e szempont sérelmének kirívósága még nagyobb, ha tekintetbe vesszük, hogy még az alacsonyabb számított lakbér-átlagok alapján is Székelyudvarhely városnak a IV. ik lakbér-osztályba kellett volna sorozódnia. Ugyanis az 1908. XXVII. t. cz. 7 §-a kifejezetten rendel, hogy a magasabb lakbér-osztályba sorozandó az állomás hely, ha a lakberek átlaga a 3—7. oszt. valamelyikére megállapított lakpénz összegét meghaladja. A törvény nem azt mondja, hogy az átlagnak nagyobb összeggel kell meghaladnia a lakbér osztályok tételőit, hanem egy fillérnyi meghaladás esetén is magasabb osztályba „sorozandó”-nak mondja az állomás helyet.

Már pedig Székelyudvarhelyen az alapul vett IX. fiz. osztály lakbéré a rossz átlag számítás szerint is 605 korona 57 fillérnek mutatkozott, vagyis az V. lakbér osztály 600 koronás tételőt bizonyára meghaladta. Ha tehát még e rossz átlag számítás alapján is magasabb lakbér-osztályra szerzettünk jogot, annál inkább kérnünk kell e jogainkba való behelyezést, akkor mikor kimutathatjuk, hogy nemcsak a rossz átlag számítás szerinti 5 korona 57 fillérrel, hanem ennél jóval több összeggel meghaladtuk az V. lakbér-osztály tételőit.

Bizalommal reméljük Nagyméltóságod jószággal és igazságossággal érvényt szerez jogos és törvényes kívánatunknak, mint ahogy tudomásunk szerint más vidékek hivatalnokai barátnak is ilyen kezdet óta téves lakbér-osztályozását kegyes volt kiigazítani. Hálával gondolunk már eleve is arra, hogy Nagyméltóságod minket is kiségit megállapított jogunknak abból a téves elmellőléséből, mely nekünk nemcsak jogi szempontokból sérelmes, hanem kényerünkbe is mélyen és keesorvosen belevág.

Bizalmunk, reményünk, hálánk kifejezésével maradtunk Nagyméltóságodnak, Kegyelmes Urunknak Székelyudvarhelyen, 1913 november havában tisztelő hívei a Székelyudvarhelyen lakó állami és vármegyei alkalmazottak.

Szabad Lyceum munkában.

— Az első előadás. —

Székelyudvarhely, nov. 27.

Még valamennyiünk előtt ismeretes a Székelyudvarhelyi iparosoknk ezeltől 14 évvel megindult mozgalma, midőn a már meglévő iparos önképzőkör mellé egy oly ismeretterjesztő szervezet létrehozását óhajtották, hol alkalmat találjon a tanulni vágyó iparos a tanulságos és szórakoztató előadások meghallgatásával szellemének művelésére.

A vágyat csakhamar tett követte s már 1899. év telén megkezdette működését a Székelyudvarhelyi iparosok és ipari munkások szabad lyceuma s azóta lepdörgött 14 év alatt évenként, rendszeres a téli időben tartott 12—12 sorozatos előadásával elismerésre méltóan szolgált a műveltségnek, erkölcsnek s a tisztia tudásnak fejlesztését, terjesztését.

A jelen évvel az ipari polgárságnak e közhasznú, többet mondunk, nélkülözhetetlen intézménye a 15 ik előadási sorozatot kezdte meg, méltóan a tisztas multhoz, megállapítva a polgárság tanulási hajlamaiboz és szükségleteihez mérten az előadási tárgyak tervezetét, kiválasztva a közreműködők lelkes gárdáját, hogy ez uton fokozza a kedvet s felkeltse az érdeklődést az ipari polgárság széles körzetében a művelődés fokozása iránt.

A jelen évi sorozat elhagyja régi megszokott medrét s a szorosán vett komoly studiumok mellett a szórakoztató előadások, zenedarabok, énekszámok, szavaltatok is helyet foglalnak s miként az első előadás megmutatta, hogy oly élvezetes sorozatot nyújt a bizottság ez évi ciklusban, mely joggal számíthat a legmesszebb menő erkölcsi támogatásra.

Az első előadás programja megfelelt volna egy irodalmi matinének. Gazdag műsora nagy számban hozta össze nemcsak az ipari polgárságot, de igen sokat vonzott a tisztviselők sorából is. Méhkas szerű szongó-bongó teremben csendet parancsolt a Székely dalárda gyönyörű nyitánya, mit *Horváth József* karnagy vezetésével precizitással adott elő a dalkar, mire a zeufolt terem előtt *Bíró István* tanár, liceumi elnök nyitotta meg az ez évi sorozatot. Mélyen szántó beszédében az ipari polgárság haladásának szükségességét, az emberiosebb vonások kialakulását fejtegette, mikor, ugymond, minden téron sok még a tennivalónk. Sok vadaságot kell még a lokekról lecsiszolnunk, sok vakaságot a szemekről eloszlatnunk, hogy a civilizáció nagy elvei: az emberszeretet, társadalmi béke, felvilágosodás, jogegyenlőség, szabadság — mindenütt fogékony talajba hulljanak. Ha akár a magunk környezetében szemlélődünk, akár a világtörténelom zajló eseményeit figyeljük, minden zugból a nyomoruság jajveszékése, a szenvedések panasza zokog fol. A társadalmi osztályok sorában jelentkező ellentétek, a vallási és faji gyűlölködések, mint az ostoha mesére alapított odesezai pör, vagy a feketék üldözése a szabadság, a gazdagság, a demokrácia koronázott hazájában, Amerikában, mind megannyi égrekiáltó bizonyítékai erkölcsi durvaságunknak, vadságunknak, szellemi elmaradottságunknak. Marokkó, Tripoliaz, Monastir és Kirk-Kijlisze, Csataldza és Drinápoly s a Balkán minden csatateré egy-egy szomorú sirja századunk amugy sem gazdag erkölcsi értékeink. Ezeket a komor jelenségeken okulva kell a vidámbb jövődört dolgoznunk. Mindonkinek kell a munkából részét vennie, hogy ez a jövődör minél ragyogóbb legyen, s hogy abban közelebb juthassunk a bölcs, a jó, a boldog emberiség eszményéhez.

Nagy hatású és tapshivarral fogadott beszéde után *Rájk Sándor* ipari igazgató szavaltta *Arany János V. László* című balladáját vetített képek kíséretében, melyet a *Magas Tatra* című vetített képes felolvasás követett *Gál Imre* és *Paál Sán-*

dor tanítók közreműködésével. Majd *Pál Ernő* dr. tartotta meg élvezetes előadását a vallászabadságról, polgári jogról és az újabb sajtótörvényjavaslatról, mit hatalmas éljenzéssel és tapsal honorált a közönség. *Váradi Antal*nak megkapóan szép melodramáját, *Petőfi a Hortobágyon*, ifj. *Rájk József* szavaltta érzéssel és szép eredménnyel zene és ének kíséret mellett. *Bíró István* elnök köszönnő beszéde után felhangzott a Himnusz s ennek hangjai mellett oszlott szét a közönség, hogy ma ismét találkozza részt vegyen egy hasonlóan gazdag műsoru liceális előadásán.

HIREK.

Székelyudvarhely, nov. 30.

Az első jótékonycélu estély.

Még be sem köszöntött a tél, bár rémséges ijesztő módon kezd kibontakozni — és az emberbaráti intézmények közül a Nőegylet, a városi szegények pártfogója, máris tervezeti a módját, hogy miképpen lehessen egy kis fára, egy kis meleg ruhára valót gyűjteni azoknak, akik a tél kemény napjait hideg veczkokban, fűtetlen nedves kis szobákban nyomorogják át.

Mindenképpen szép és meleg dolog, hogy itt is vannak jószívűek — ellentétben az öző, rideg, a mások jótékonyágát lenéző, sőt kicsüfölnő ostoba emberekkel szemben — a kik gondolnak a szakadt ruhájú, ványadt arcú emberekre és azon tűnődnek, mikor önmaguknak is megnehezíti az életet a gond: — hogy miképpen segíthet az emberbaráti lelek nemes szikrája és miképpen hozhatja meg legkönnyebben a társadalom áldozatát, a mely bizony nehezen nyitja meg ugy zsebét, hogy a szive is tudjon arról, a mit a keze cselekszik? Vannak, kik tanakodnak arról, hogy minden viskóban miképpen pattoghat a tűz, mert ez a meleg halálát jelentené mindama nyomoruságnak, mely meglöbhasztja az ifjonti munkaerőt és kétségbeesésre kárhoztatja az elhagyott szegény öregeket?

Ez az a téma, melyről lehet elmélkedni, olcsón filozofálni, amelyhez lehet hangulatos banalításokat fűzni; ez az a téma, mely évről-évre felbukkan mind kiáltóbban, mind véresebben, mert annak az osztálynak is mind nehezebb lesz sorsa, mely eddig télen át a magából fűtött és adott kényeret számos elhagyatottnak, és a mely osztály minden viszontagság daczára is, bizonyára most ezen a télen is meghozza áldozatát.

Erre a melegezítő, áldozatkész társadalomra gondol a Nőegylet, amikor első mulatságát megrendezi. A mulatság *december 6-ikán* szombaton a vármegyehez disztermében lesz ez alkalommal *Mikulás-estély* cím alatt, de a korábbi évek tea-estélyének hagyományosan kedélyes jellegével. A belépti jegy ára személyenkint 2 korona lesz, a diákok 1 K. t fizetnek, míg családok 5 K.-val váltják meg a mulatságon való részvételt.

Szegény gyermekek felruházása. A Jótékony Nőegylet választmánya a mult vasárnap *Homolay Lajosné* elnökletével látogatott ülést tartott. A választmány elhatározta, miszerint ez évben is megtartja december 21-ikén karácsonyfa ünnepélyét, mely alkalommal 30 fu és 30 leány gyermeknek ruház fel. Elhatározta a választmány, hogy a Magyarországi Nőegyesületek szövetezetének decz. hó 7-ikén Budapesten tartandó közgyűlésén magát nem képviselteti, de kéri a határozatok közlését. A zövek gyermekszanatorium által küldött gyűjtő levelet pedig visszaküldi a választmány, tekintettel a vármegyénkben levő nagy inéségre. A szokásos segélykeresési kérvények elvégzése után határozatban ment, hogy az év utolsó estélyén a vármegyehez termélen házias jellegű estélyt rendeznek 2, illetve 5 koronás belépti díjak mellett.

x **A gyermek egészsége** a család legfeltehetőbb kincsé. Ha a gyermek a Zoltán-féle csukamájolajjal táplálkozik, nincs baj, mert ereje gyarapszik s így a betegségekkel szemben ellentálló lesz. Az angol gyermekhalandóság azért sokkal alacsonyabb, mint a miénk, mert ott nincs család, hol a gyermekek a hidegebb évszak alatt csukamájolajat ne innának, s e célra nincs kiválóbb a Zoltán-félenél, mely kapható 2 koronáért Zoltán B. gyógytárban Bpest.

Hidépítés. A székelyudvarhelyi állami építészeti hivatal a héjasfalva—csikgyimesi állami közút 16—17 km. szakaszán levő 32. sz. 11.40 m. nyílású Szorosrét patakhid, valamint a 32—33 km. szakaszán levő 80 sz. 10.000 m. nyílású Garampatakhid vasbeton felszerkezetének és felszerkezetének és feljáróinak újabb építési munkáinak biztosítása céljából versenytárgyalást hirdet. Ajánlatok tehetőek külön-külön és mind-egyik munkálatra. A versenyezni óhajtok felhívják, hogy „Ajánlat a héjasfalva—csikgyimesi állami közút 16—17 km. szakaszán levő 32. sz. Szorosrét-patakhid és a 32—33. km. szakaszán levő 80. sz. Garampatakhid építési munkára” felirással ellátott, fecséttel lezárt borítékba helyeztet ajánlatokat december hó 20-ik napjának d. e. 10 órájáig az épít. hivatalhoz nyujtsák be.

x **Csalódni emberi dolog,** de nem okvetlenül kell. Ha e névre „Réthy” figyelünk, úgy nem csalódnunk, hanem eredeti pemecfű-czukorkát kapunk 60 fillérért, mely pedig egy kedvelt régi magyar háziszert, mely köhögés, rekedtség és hurutos bántalmak sok ezev esetében oly kitűnően bevált. Postán bérmentve küld 5 dobozt 3 koronáért az egyedüli készítő: Réthy Béla gyógyszerész, Békéscsaba.

A kollegium disztornája. Decembar 13-án Szombaton este 8 óraker tartja a református kollegium „Testgyakorló köré” tánczal egybekötött VI-ik disztornáját, amelyre az érdeklődőket ez uton is szívesen látja a rendezőség. Az előkészületek máris nagyben folynak a nagyarányu estélyre, a mely az előjelekből következtetve pompásan fog sikerülni.

x **Uj vadászlap.** Decembar 1-én „Nimród” cím alatt Szabó Kálmán szerkesztésében uj vadász-és versenylap indul meg. Az uj lap cainos kiállításával és az őszes sportágakat felölelő gazdag tartalmával hamarosan meg fogja hódítani a vadászok és rokonsportkedvelők ezreit. A decembar havi számokat szívesen küldi meg mutatványul ingyen a kiadóhivatal Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz. mindazonnak, kik eziránt hozzá fordulnak.

A karácsonyi ünnepek alkalmából várható erősebb személyforgalom akadálytalan lebonyolítása, valamint az utazó közönség kényelme érdekében a rendes személyszállító vonatokon kívül külön gyors-, személy-, vegyes-és személyszállító tehervonatokat fognak közlekedni: Budapest keleti p. u.-tól — Aradig, Budapest keleti p. u.-tól — Nagyváradig, Aradtól—Budapest keleti p. u.-ig, Nagyváradtól —Budapest keleti p. u.-ig, Budapest nyugoti p. u.-tól—Szegedig. A felsorolt külön vonatok részletes menetrendjeiről a kiadott külön fali hirdmény nyujt bővebb felvilágosítást.

Uj cigarettá. A királyi kincstári dohány-jövedék legközelebb uj cigarettafajtát szándékozik forgalomba hozni. Az uj cigarettának neve „Miriám” lesz. Az uj cigarettát öt-tíz darabos csomagolásban darabonként 5 fillér árban lesznek kaphatók es kiállításuk szebb lesz, mint az eddig forgalomban levő szivarkáké. A „Miriám” cigaretták szopókával és szopóka nélkül és aranyvéggel ellátva kerülnek majd forgalomba.

x **Apollo mozgósínház.** A Budapestszálló színháztermében decembar hó 15-ikén egy elsőrangú fővárosi mozi fogja Apollo című megkezdési működését. A mozi teljesen fővárosi módra rendezkedik be, a melynek kiválósgáról a közönség már a bemutatott előadásban meggyőződik. A moziban, mely villanyerőre lesz berendezve, bemutatásra kerülnek a filmpiac legnagyobb alkotása, u. m. Quo vadis? Pompei utolsó napjai, A nyomorultak, In hoc signo vinces, A boldogok szigete (Reinhardt mester műve) stb, melyek mind egy-egy estét kitöltő előadást képeznek. A mozi egészen mérsékelt belépti-díjakat állapított meg,

s így a város közönsége végre hozzájut egy művészi nivón álló mozgókép színházhoz, melynek életképesége tekintetében kétség nem merülhet fel.

A Polgári önképző-egylet által e hét keddjén megtartott filléreséty szép sikerrel folyt le. A decembar 1-én tartandó estéty *Hermann* Eliz és *Ungvári* Margit rendezik, kik a következő másorról gondoskodtak: *Szombatfalvi* Margit monologizál, begedő sőtét játszik *Kónya* Jancsi, *Bozorgi* Balázs énekel és *Malviánsky* Piroksa czimbalmaz.

A farcádi husparosok. A következő sorok közlésére kértünk föl:

Igen tisztelt Szerkesztő ur! Becses lapjának legutóbbi számában a farcádi husparosokat közlelő érindt felszólalásra, legyen szabad alábbiakat megjegyezmem. Az a tény, hogy a székelyudvarhelyi hentések a sertés árárt leszállították, hogy ez által — mint azt az igen tisztelt felszólaló megjegyzi — a farcádi bentos iparosokat a buszoboztatól okdedvotleníték, egyáltalán nem elegendő ahöz, hogy az ilyenmü vállalkozás sikerre vezessen; nem elegendő azért, mert a farcádiak előtt nem lényeges az üzleti haszon, a farcádiak azért ölnék sertést és szállítják azt az udvarhelyi piacra, mert ezt ősi hagyománynak tekintik, ősi hagyomány, mely nagyapáról — fiura száll és hogy ezen ősi hagyományát megörizhesse és fentartassa nem riad vissza semmiféle anyagi áldozattól sem, mit éppen most bizonyított be az által is, hogy óriási áldozatkészséggel a községben három helyen egyszerre állított fel vágóhelyet és számos husfeldolgozó helyiséget. Mi farcádiak tehát nem ijedünk meg semmiféle husárszállítási műveletektől és az igen tisztelt székelyudvarhelyi nagy közönség teljesen nyugadt lehet a fölött, hogy az üzleti versenyt a jövőben is Isten segedelmével fenntartjuk. Ha egyéb fényűzést nem is, de azt megengedi magának a farcádi széklely, hogy ősei hagyományaihoz ragaszkodva az udvarhelyi házi asszonyokat tisztá, izletes hus és szalonnával, valamint pompás kolbászféllel olcson lassa el. Az igen tisztelt udvarhelyiek pedig csak arra kérjük, hogy támogatásukkal azon legyenek, hogy őseink hagyományát változatlanul megörizhessek. Végül köszönetet mondok az igen tisztelt Szerkesztő urnak, hogy jelen közleményünknek helyet adni szives volt. Maradtam kiváló tisztelettel az őszes farcádi bentos-iparosok nevében (Farcád) *Ince* Gergely farcádi bírő.

Állati betegségek. Lépfene szórványosan fellépett Székelyzsombor községben. Bivalyész megszűnt Homoródbene községben. Lépfene megszűnt Homoródujfalva községben. Sertésvész megszűnt Homoródszentmárton községben, zárlat feloldatott.

KÖZGAZDASÁG.

A Gazdasági egyesület közgyűlése.

A Gazdasági egyesület f. hó 25-én a tagok élénk részvétele mellett tartotta meg ősi közgyűlést. Minthogy Br. Daniel Lajos orsz.-gyűlési képviselő a megjelenésben akadályozva volt, elnökölt Dr. Sebesi János alelnök, ki a gyűlést megnyitva felhívta *Ilhatky* Miklós titkár a választmány előző nap tartott ülésén megállapított 1914-ik évi munkaterv és költségvetési tervzet előterjesztésére.

Az elfogadott munkaterv a következő:

1. Tagok gyűjtése, mert csak erkölcsi tőkével anyagi eszközök nélkül eredményeket elérni nem lehet. E célból felhívással fordul az egyesület a vármegye gazdaközönségéhez, kérve az egyesület kötelekésbe való belépést. A három K évi tagdíj fizetése oly csekélység, melyet a legkisebb gazda is elbirhat. A jövő évben, az érdeklődés feltétele céljából 300 K ért. gazdasági eszközt, gyümölcs csemetét, vetőmagot sorsol ki az egyesület azon tagjai között, kik nincsenek az egyesülettel szemben hátrálékban.
2. A gazdasági ismeretek terjesztése gazd. előadások, talajművelő eszközök bemutatása által.
3. A gazdasági ismétlő iskolák fejlesztése.
4. Házi ipari tanfolyamok rendezése.
5. Tenyész állatoknak kedvezményes fizetési feltételek mellett való kiosztása. Ezzel kapcsolatban azokkal szemben, kik részleteiket rendezés nem fizetik és így az ily kedvezményben még nem részesíthetett tagokat károsítják, a poros eljárás megindítása.
6. Tenyész állat díjazások Székelykeresztúrról, Székelyudvarhelytől, Parajd és az oklándi járás egyik Rikán inneni községében.

7. A szűzgulya további fentartása esetleg fejlesztése.

8. A vármegye baromfi állományának csere-baromfi kiosztásával való javítása.

9. A magtermelés bevezetése.

10. Az őszel gyümölcskiállítás rendezése; gyümölcsfa csemeték kiosztása.

11. Részvétel a gazdátársadalmi mozgalmakban, tanulmányi kirándulás.

12. A földmivelségi miniszter, vármegye, társaságületek megkereséseinek az elintézése; a székelyföldi kirendeltség munkájának a támogatása.

Hogy ezen sok oldalú tevékenység csak az állam támogatásával fejtheti ki, az nagyon természetes.

Ezek után az évi költségvetést elfogadták. A hat éves ciklus lejárván, az elnökség és azon 16, illetve 17 választmányi tagsági hely töltött be, melyek ez év végével az alapszabályok értelmében lejárnak. Elnökké Br. *Daniel* Lajos orsz. gyűlési képviselő, alelnökké Dr. *Sebesi* János alispán és *Ugron* Zoltán orsz. gyűlési képviselő, számvizsgálókká *Szabó* István, *Szöllősi* Samu, id. *Sándor* Gergely, választmányi tagokká: *Szabó* István, *Ugron* Ákos, *Gotthárd* János, Dr. *Gyarmathy* Dezso, Dr. *Nagy* Samu, *Máthé* Pál, *Kassay* Ákos, *Tóth* Károly, *Pap* Lőrincz, *Szombatfalvy* Lajos, Br. *Orbán* János, *Jeddy* Tamás, *Balassy* Sándor, *Jakab* Antal, *Péter* Mózes, *Balási* István; a G. E. O. Sz. gébe kiküldöttek Br. *Daniel* Lajos, *Ugron* János, *Ugron* Zoltán, *Szöllősi* Samu és *Elatky* Miklós választottak.

Egyhangulag magává tette a közgyűlés a Magyar Gazdaszövetség választmányának okt. hó 23-án hozott határozati javaslatát, s felir a m. kir. földmivelségi miniszterhez a kereskedelmi szerződések tervbe vett módosítása ellen. Egy választmányi határozat ellen beadott felebbezést, a választmány határozatának fentartása mellett elutasított.

A községek gazdátársadalma vezetőinek, a lelkes, tanító, jegyzőknek, a középbirtokosoknak, főleg az egyesület tagjainak figyelmét ez uton is felhívjuk arra, hogy lépjenek be az egyesület kötelekésbe minél tömegesebben, mert csak az esetben tud az egyesület eredményeket felmutatni, ha elsősorban azok részéről talál támogatásra, a kiknek érdekeit szolgálja.

Az Udvarhelyvármegyei Gazdasági Egyesületől 551/1913.sz.

Felhívás.

A Gazdasági egyesület közgyűlése 7—1913. jkvi szám alatt hozott határozatával kimondotta, hogy a jövő 1914-ik évben 300, azaz háromszáz K értékű gazdasági eszközt, gyümölcs csemetét, esetleg vetőmagot sorsol ki azon tagjai között, kik tagdíjaikkal hátrálékban nincsenek: felhívjuk ezen körülményre a tagok, a jegyző urak figyelmét s kérjük, hogy a hátrálékokat mielőbb befizetni siessenek, nehogy a mulasztásból kárikre is hátrány származzék.

Székelyudvarhelyt, 1913. november 25.

As elnökség.

Szerkesztői üzenetek.

K. S. H—ás. Levél megy.

B. Z. E. Sorát ejtjük.

D. I. Nem közölhető. A megszólás általános szokás az egész világon. csak az oka nem egy. A Fidesz-szigeteken azt a fétjét is megszólítják, aki házassága első évében nem falja fel az anyósát. Hogy itt kit és miért szólnak meg arról jobb nem beszélni.

Felolvas szerkesztő: BESEK ALADÁR.

Kiadja: a Becsek D. Fia könyvnyomda.

Védjegy: „Horgony”.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótlék

egy régióknak bizonyult háziismer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult káoszvényed, oszánát s a meghűléseknél.

Figyelmetetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosan legyünk is csak olyan eredeti üvegeket fogadjunk el, mely „Horgony” védjegygel es a Richter orvgyógyászával állított dobozba van csomagolva. Az üvegekben K—80, K.140 és K.2— és úgyis minden gyógyszer-tárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerész, Budapest.

D. E. Richter gyógyészertára az „Arany országhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 6 neu.

Nem lesz többé nedves lakás! :: Nem lesz többé nedves pincze!

mert a „BIBER“ abszolút vízhatlan szigetelő, lehetővé teszi mindennemű nedves vízálló helyiségek tökéletes szárazzá tételét.

„BIBER“-rel bármely kőműves végezhet szakzerű szigetelést.
megoldja a beton és vasbeton vízhatlantási kérdését is.

Prospektust, használati utasítást a minden egyéb felvilágosítást készséggel ad

a „BIBER-MŰVEK egyedárusítója: Papp-Zakor Endre vaskereskedés Székelyudvarhelyt.

Sz. 3834—1913. szb.

Pályázati hirdetés.

Udvarhelyvármegye székelyudvarhelyi járáshoz tartozó és Székelypálfalva, Kecsethísfalud és Firtosváralya községekből álló s lemondás folytán megüresedett székelypálfalvi körjegyzői állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-cz. 3. §-ában előírt képesítésüket, valamint eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám folyó évi december hó 15-énél d. u. 4 órájáig annál is inkább adják be, mert az elkésletten beadott pályázatokat nem fogom figyelembe venni.

Javadalmazás 1600 korona kezdő fizetés. Szabályrendeletileg megállapított általánosok. Természetbeni lakás és szabályrendeletileg megállapított magánmunkálati díjak.

A választás Székelypálfalva községben a körjegyzői irodában folyó évi december 20-án d. e. 11 órájkor fogom megtartani. Székelyudvarhely, 1913. évi nov. 24.

Szabó Gábor, főtisztviselő.

1790—1913. végrh. szám.

Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelyudvarhelyi kir. törvényszéknek 1913. évi 1639 sz. végzése következtében Dr. Kraemer József ügyvéd által képviselt Szenási Béla javára 282 K. 11 f. s jár. ejéig 1913. évi április hó 10-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 900 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: fizetek és üzleti berendezések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sz.-udvarhelyi kir. járásbíró 1913-ik évi V. 257 számú végzése folytán 282 kor. 11 fill. tőkekövetelés, s jár. erejéig Székelyudvarhelyen végrehajtást szenvedett Battány-tér területén leendő megtartására 1913. évi december hó 4-ik napjának d. e. 11 órája határidőre kitérítik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. Székelyudvarhely 1913. nov. 11.

Nagy Lajos, kir. bir. végrehajtó.

Szám. 1356—1913. végrh.

Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelyudvarhelyi kir. törvényszéknek 1913. évi 3949 sz. végzése következtében Dr. Nagy Samu ügyvéd által képviselt H. Jäger & Sohn javára 140 K s jár. erejéig 1913. évi jun. hó 28. napján foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2195 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: könyv, papír, üzleti áruk és berendezések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a székelyudvarhelyi kir. járásbíró 1913. évi V. 639. számú végzése folytán 140 K 63 fill. tőkekövetelés, ennek 1913. évi apr. hó 26. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 81 K 66 f ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Székelyudvarhelyen végrehajtást szenvedett területén (Battány-tér) leendő megtartására 1913. évi december hó 12-ik napjának d. e. 11 órája, határidőre kitérítik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Székelyudvarhely, 1913. évi nov. hó 26.

Nagy Lajos, kir. bir. végrehajtó.

Szám: 840—1913. végrh.

Arverési hirdetés.

Alulírt bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az udvarhelyi kir. törvényszéknek 1913. évi 5265/p. számú végzése következtében Dr. Válcsik Ferenc ügyvéd által képviselt Oláfalvi takarékpénztár javára 39 K 21 fill. hátrálék a jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 27-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 800 K. ra becsült következő ingóságok, u. m.: buza és széna nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az oklándi kir. járásbíró 1913. évi V. 516/2. számú végzése folytán 39 korona 21 fill. tőkekövetelés hátrálék és eddig összesen 2 K 10 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Karácsonyfalván alpereséknél leendő megtartására 1913. évi december hó 9-ik napjának d. e. 8 órája határidőre kitérítik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik. Oklánd, 1913. nov. 22. é.

Pollák Ignác, kir. bir. végrehajtó.

Sz. 10665—912. tkvi.

Arverési hirdetés kiegészítő.

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Persián János székelyudvarhelyi lakos végrehajtónak — Ifj. Benkó József és társai székelyudvarhelyi lakos végrehajtást szenvedett elleni 55 korona 76 fillér tőkekövetelés iránti végrehajtási ügyében az 1884. LX. t.-cz. 144. §-a alapján, a 146. §. értelmében az árverést elrendelte a következő ingatlanokra és pedig: a székelyudvarhelyi kir. törvényszék területén levő és a székelyudvarhelyi 1393. számú telekjegyzőkönyvben A 247/4. helyrajzi szám alatt felvett kert a belsőségben 60 korona kikiáltási árban,

a székelyudvarhelyi 52 számú telekjegyzőkönyvben A 127 helyrajzi szám alatt felvett fabáz és udvarból a Benkó Józsefné Kókosi Juliánna nevére álló 1/3 rész 533 korona 34 fillér kikiáltási árban a 124/2 helyrajzi szám alatt felvett fabáz és udvarból a Benkó Józsefné Kókosi Juliánna nevére álló 1/3 rész 533 korona 34 fillér kikiáltási árban, a 129 helyrajzi szám alatt felvett fabáz és udvarból a Benkó Józsefné Kókosi Juliánna nevére álló 1/3 rész 200 korona kikiáltási árban és a 128 helyrajzi szám alatt felvett fabáz és udvarból a Benkó Juliánna nevére álló 1/3 rész 200 korona kikiáltási árban,

a székelyudvarhelyi 55 számú telekjegyzőkönyvben A 125 helyrajzi szám alatt felvett udvarból Kókosi Juliánna 2/9 rész 1 korona 16 fillér kikiáltási árban,

végül a székelyudvarhelyi 1767 számú telekjegyzőkönyvben A 85/1 helyrajzi szám alatt felvett kertből a Benkó Józsefné Kókosi Juliánna nevére álló 1/4 rész 2 korona 25 fillér kikiáltási árban külön jöszögteként az 1913 évi december hó 30-ik napjának d. e. 9 órájkor Székelyudvarhelyen a kir. törvényszék telekkönyvi hatóság árverés szobájában (földszint 39. ajtó) megtartandó nyilvános árverésen el fognak adni Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben vagy óvadékképes érték-papírban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság. Székelyudvarhely, 1913. évi nov. hó 14. Constantinescu Viktor kir. tszéki albiró.

A kiadmány hitelül: Dósa, kir. tkönyvvezető.

Budapesti elsőrendű

műszaki társaság

és olajgyár

rayonképviselőt

keres igen előnyös feltételek mellett.

Caekis agilis, befolyásos urak, kik ipartelepnek, uradalmaknál és mezőgazdákban vannak vezetve, ha fix állásban vannak is, küldjék be zárt ajánlataikat KLEIN SIMON hirdetőirodájába, Budapest, VII., Erzsébet-körút 24. sz. „Biztosított díszkréció” jellege alatt.

1718—1913. sz. végrh.

Arverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelyudvarhelyi kir. törvényszéknek 1913. évi 3469 számú végzése következtében Dr. Jodál Gábor ügyvéd által képviselt Parajd és vidéke hitelközvetkező javára 1850 K s jár. erejéig 1913. évi okt. hó 12-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 2580 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, lovak, hám, sarju, butor, sertések, széna, szalma, doszka, tűzifa, stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a székelyudvarhelyi kir. járásbíró 1913. évi V. 997/2 számú végzése folytán 1850 K. tőkekövetelés, ennek 1913 évi szept. 21 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 192 k. 07 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig F.-sófalván és Parajdon végrehajtást szenvedettek lakásán leendő megtartására 1913. évi december hó 11-ik napjának délutáni 3 órája határidőre kitérítik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

A mennyiben ez elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Székelyudvarhelyen, 1913. nov. 26.

Nagy Lajos, kir. bir. végrehajtó.

Elsőrendű kész butor-
raktár. :: :: ::

Asztalos, esztergályos
és kárpitos műhelyek.

A m. tisztelt közönség szives figyelmébe ajánlom a legegyszerűbbtől a legmodernebb butorokkal ::
..... felszerelt

butorraktáram

Saját asztalos-műhelyemben rajz szerint elkészítetek bármilyen kivitelű butort. Minden egyes darabért garanciát vállalok. :: ::

Modern ebédők. Kálászobák.

Szives pártfogást kér

Balázs Károly

butorraktáros és esztergályos.

A legelőkelőbb
A legmegbízhatóbb
A legjobban szerkesztett
A legnagyobb terjedelmű
A legfüggetlenebb
budapesti napilap

AZ UJSÁG

Munkatársai a magyar zurnalisztika, a magyar irodalom legkiválóbbjai.

Felelős szerkesztő GAJARI ÖDÖN.
Szerkesztő társ DA. ÁGAI BÉLA.

Előfizetési árak:

Egy évre K 28.— | Negyedévre K 7.—
Félévre K 14.— | Egy órára K 14.—

AZ UJSÁG előfizetői a DIVAT SZALON-t negyedévre K 2-50 kedvezményes áron rendelhetik meg.

AZ UJSÁG karácsonyi száma, mely tartalmával és terjedelmével szándék szamba megy, megküldjük minden új előfizetőnknek is, aki január 1-től számítva már most beküldi az előfizetési összeget.

Megrendelési cím: A Z U J S Á G kiadóhivatala Budapest, Rákóczi-ut. 54. szám.

Szám: 10221—1913. t.lkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A székelyudvarhelyi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint Herczeg Albert budapesti bej. czég végrehajtónak Vajda Zsigmond és t. székelyudvarhelyi lakos végrehajtást szenvedők elleni 995 kor. 68 fillér tőkekövetelés iránti végrehajtásos ügyében az 1881. évi LX. t. cz. 244. §-a alapján és a 146. §. értelmében az árverést elrendelte a következő ingatlanokra és pedig: a székelyudvarhelyi kir. törvényszék területén levő és a szombathelyi 65. sz. t.jkvben A 7 364 hrsz. szántó 20 K kikiáltási árban, a C) 3 alatt özv. Sándor Istvánné Dávid Borbála javára bekebelezett élethossziglani tartás, mint kikötmény fenntartásával,

a szombathelyi 266 sz. t.jkvben A 7 104 hrsz. alatt felvett falház 1600 K kikiáltási árban, továbbá a mórfelelvi 122 számú telekjegyzőkönyvben A 7 1187/3 hrsz. alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 4 K kikiáltási árban, az 1832/1, 2833/2, hrsz. alatt felvett ingatlanból a Haldó Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 7 K 34 fill. kikiáltási árban, 2270, 2271, 2272, helyrajzi szám alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 68 fill. kikiáltási árban, a 3027/1 helyrajzi szám alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 20 K kikiáltási árban, a 2942/2 helyrajzi szám alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 4 K kikiáltási árban, a 3288/1 hrsz. alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária 1/3 rész 1 K 68 fill. kikiáltási árban, a 4645 hrsz. alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 1 K 68 fill. kikiáltási árban, a 7409 hrsz. alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 4 K kikiáltási árban, a 2817/2, 2821/2 helyrajzi szám alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 4 K kikiáltási árban és a 6514/2 hrsz. alatt felvett ingatlanból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 68 fill. kikiáltási árban és pedig (a 6514/2 hrsz. ingatlan kivételével) a Lukács Pál (Kn. Péter Borbála) javára C) 5. alatt bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartásával,

végül a mórfelelvi 1615 sz. t.jkvben A I. 1. sorszám alatt bejegyzett 5 bold 845 □ ölnyi közhelybeli jutalékból a Hajdu Jánosné Lukács Mária nevén álló 1/3 rész 17 K kikiáltási árban külön jószágteaként és pedig: a szombathelyi ingatlanok Székelyudvarhelyen, 1914. évi január hó 19-ik napjának délelőtti 9 órájkor, a telekkönyvi hatóság árverelő szobájában, a mórfelelvi ingatlanok pedig az 1914. január hó 19-ik napjának délutáni 2 órájkor Mórfelelva község házában tartandó nyilvános árverésen el fognak adni. Árvereznizandékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság. Székelyudvarhelyen, 1913. nov. hó 6-ikán. Constantinescu Viktor s. k. kir. törvényszéki bír. Kladmány hitelével: Dósa, kir. tisz. t.lkvvezető.

Ritka alkalmi vétel míg az olcsó áruk raktáron vannak

Hirsch Rudolf kész ruha és divatüzletében

Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 25. szám.

400 drb férfi finom és elegánsan szabott öltönyök K. 17, 20, 24, 29, 32, 38, 40, 45.

300 drb tartós min. átmeneti kabátok dubl szövet K. 17, 24, 29, 33, 38, 40, 46, 50,

200 drb férfi rövid kabát szörme gallér és béléssel K. 20, 28, 33, 40, 46, 52,

500 drb női átmeneti kabát legújabb divatu K. 18, 22, 29, 33, 38, 42, 46, 50, 58.

100 drb női készítmény feketés és színes szövetből K. 28, 32, 37, 40, 45, 50.

200 drb női alj K. 7, 8, 10, 12.

800 pár finom tartós cipő K. 12, 14, 16, 18.

Míg ezen alkalmi olcsó árukból a készlet tart. kérem a n. é. vevőközönség szives pártfogását.

Megtakarítást

érhet el a háziasszony

a főzésnél

MAGGI-féle kockával

(kész huslevés),

dbja 5 f.

Minden kocka — csupán 1/4 liter forró vízzel leöntve — egy tányér igen finom huslevest ad betétes levelek készítéséhez, főzelékek, mártások felezéséhez stb.

A bevásárlásnál kérjük határozottan MAGGI-féle kockát a

keresztcsillag védjeggyel.

Porcellán

ebédlő, teás, kávé, feketés és mosdókészletek gyönyörű szép korsókkal ellátva és ugyanezek egyetett aranyszéllal. Háztartási fehér porcellán minden fajta kivételben. Színes és fehér ködednyárnk. Meztett, csiszolt, préselt és festett üvegárnk.

A legjobb Ditmár és Brünner-féle nj modern függőlámpák, asztali és fali lámpák, lámpákra való gyöngyrotok minden színben, képeretléczek nagyválasztékban és mindenfajta vilanyégők legolcsóbban beszerezhetők

Márk Testvérek

kereskedésében Deák-tér 14. szám.

Téli menetrend.

Érvényes október 1-től.

V.-v. 8515	V.-v. 8511	Gy.-v. 501	Sz.-v. 513	V.-v. 8518	V.-v. 8514	Gy.-v. 502	Gy.-v. 512	V.-v. 8512	V.-v. 8516
748	434			280	132			725	1012
803	500			245	110			709	956
815	521			267	103			656	943
820	555			311	1220			641	918
848	503			320	1218			611	907
858	602			327	1210			603	898
910	610			355	1147			542	838
980	633			409	1193			528	824
		240	690	997		140	753		
995	634	528	1009	413	1130	1102	403	688	730
1000	702	535	1044	442	1100	1050	335	463	790
		647	1210			951	214		
		866	100			1140	355		
		656	1231			940	187		
		837	813			746	1120		
		1052	1241			1094			
		842	320			743	1055		
		1020	610			613	904		
		218	1100			225	918		
		660	720			93	820		
					nd. Székelyudvarhely érk.				
					Bikafalva				
					Bögöz				
					Nagygalambfalva				
					Bethfalva				
					Székelykeresztúr				
					Ujzékely				
					érk. Héjjasfalva ind.				
					Brasó				
					ind. Héjjasfalva érk.				
					Segevár ind.				
					érk. Kiskapus ind.				
					Nagyarcsény				
					ind. Kiskapus érk.				
					érk. Kocsárd ind.				
					Marosvásárhely				
					ind. Kocsárd érk.				
					Kolozsvár				
					Nagyvárad				
					érk. Budapest ind.				



Szolid és pontos kiszolgálás.

GYÖNTÖRÜ, MARADANDÓ ÉRTÉKŰ ARANY ÉS EZÜST AJÁNDÉKTÁRGYAK

beszerezhetők:

ISZÁKOVITS BERNÁT MUÓRAS ÉS ÉKSZERESZNL
Székelyudvarhelyt, Deák-tér 12. sz. (Pénzügyi palota mellett)

hol a legjobb és legszébb kivitelben kaphatók eredeti OMEGA, SCHAFFHAUSEN és CHRONOMETRE inga és szobórak, arany és ezüst ékszerek, gyűrűk, nyakláncok, láncok, briliáns gyűrűk és fűgők. Ezüst és alpaca dísz tárgyak. Ezüst evészkészítők, dombróművek, jardinierek, állványok, kompotos tálak, kávé és teadékszettek.

Szemüvegek és mindenféle optikai szerek.

Mindenféle javításokat elvállalok és azonnal pontosan eszközök.

Koczkázat kizárva. Szabad megtekintés vételkényszer nélkül.



VASÁRNAPI UJSÁG

hatvan éve szolgálja már a magyar művelődés ügyét a ezzel általánosan ismertté és kedvelté vált a művelt magyar olvasókörökben. Félzártnál hosszabb idő alatt mindig lépést tartott kulturánk és irodalmunk haladásával a fontos tényezője volt nemzeti irodalmi törekvéseinknek. A Vasárnapi Ujság fenntartotta a nemes irodalmi és nemzeti hagyományokat, bő tökre a magyar művelődés mai állapotának, közéletünk és társadalmi életünk nevezetesen mozgalmainak és tájékoztatja olvasóit a külföld mindazon eseményeiről, melyeket a művelt magyar embernek ismernie kell.

A Vasárnapi Ujság hasábjain a magyar élet, irodalom és mű-

karácsonyi ajándéku előfizetőinknek pompás kivitelű albumot adunk nagy festőművészeink Székely Bertalan műveiből, a művész tiz festményének művészi kivitelű színes másolatával, Gerő Ödön szövegével . . . Ez album lesz a nagy mester művészetének első összefoglalása s egyuttal párját ritkító képgyűjtemény, maradandó dísz minden család könyvtárának. A

SZÉKELY-ALBUM karácsonyi számunkkal egyidőben fog megjelenni és előfizetőinknek ingyen küldjük meg.

A „Vasárnapi Ujság” első sorban a vidéki városokban és falun lakó magyar intelligenciához fordul, amely távol él az események színhelyétől, de mégis tájékozódni akar mindarról, ami az országban és a nagyvilágban figyelemreméltó történik.

A Vasárnapi Ujság népszerű melléklapja, a **VILÁGKRÓNKA** hetenkint egy iven, számos képpel illusztrálva jelenik meg és az általánosabb érdekű napi eseményeket tárgyaló cikkeken kívül rendszeren közöl elbeszéléseket, regényeket, rajzokat, mulattató és kisebb közleményeket s hasznos tudnivalókat.

A Vasárnapi Ujság | negyedévre 5 korona
előfizetési ára: | félévre 10 korona

A Világkrónikával | negyedévre 6 korona
együtt: | félévre 12 korona

Most vagy újévkor belépő új előfizetőinknek a „Vasárnapi Ujság” december havi számait, valamint a **SZÉKELY-ALBUMOT** is ingyen küldjük meg . . .

Mutatványszámokat
készséggel küldünk.

A **VASÁRNAPI UJSÁG** kiadóhivatala
Budapest, IV., Egyetem-utca 4. szám.

Üzletáthelyezés.

Kossuth-utca 2. szám alatt levő
férfi szabó üzletemet

a ref. kollegiummal szem-
ben levő sarok bolthelyi-
ségbe helyeztem át.

Ifj. Jakabos György szabó.

Az igen tisztelt jegyző urak figyelmébe.

A földművelésügyi miniszter úrnak
58000-913. III/4. sz. alatt kibocsá-
tott rendeletében foglalt jelentés az
állatbetegségről, jelentés az állatfel-
hullásról, 8. számú Jegyzék fertőzött
udvarokról, 9. számú Kimutatás be-
tegség állásáról — nyomtatványok a
Becsek D. Fia könyvnyomdában be-
szerezhetők.

KÖHÖCÉS

rekedtség ellen nincs jobb a
RÉTHY féle permefófi **czukorká-** nál
Működő ember szeret a világhírű RÉTHY-cukorkát, mert
rendkívül kellemes ízű, a gyomrot, útrággal o-ma tisztja. Meggyü-
lés, hurut, köhögés ellen biztosan és gyorsan használ. VÁSÁR-
lásnál vigyázzunk és határozottan RÉTHY-felét ker-
sük, mivel sok hasznosulaton mánzala van. Az eredetiek minden
egyes darabján rajta van a „RÉTHY” név.
1 doboz ára 60 fillér, kapható mindenütt.
Postán küld 5 doboz franko 3 korandert.
Réthy Béla gyógyszerész **Békéscsaba**

Sz. 1400—1913. k. j.

Árlejtsési hirdetmény.

Közhirre teszem, hogy a körjegyzőségem-
hez tartozó Bögöz, Agyagfalva, Décsfalva,
Mátisfalva és Székelymagyaros községek által
Bögöz községben közösen építendő körjegyzői
lakás és hozzátartozó melléképületek építése
1913 évi december hó 11-én d. e. 9 óra-
kor bögözi körjegyzői irodában tartandó nyílt
szóbeli árlejtésen vállalatba adatik.

Kikiáltási ár 22620 kor. 36 fillér, mely
összeg 10%-a készpénzben, vagy óvadékké-
pes értékpapírtban árlejtés megkezdése előtt
körjegyző kezéhez bánatpénz gyanánt leteendő.

Részletes költségvetés, tervrajz és árlej-
tsési feltételek a körjegyzői irodában hivatalos
órák alatt bármikor megtekinthetők.

Bögöz, 1913. november hó 27-én.

Jakab Lajos, kjegyző.

Női készitaskák és férfi bórárak

Gyermekjátékok és alkalmi ajándéktárgyak

karácsonyi vására

Batthyány-tér 6. szám alatt és Kossuth-utcai főüzletemben



Porcellánkészletek, üveg, fajence és terakotta áruk
függő és asztali lámpák, chinaezüst tárgyak, ké-
pek, tükrök, utazó és sportcikkek, képkeretezés
s minden e szakba vágó cikkek legolcsóbb be-
szerzési forrása. — Páratlan és eltörhetetlen

Hidra villamos lámpák fehér fényvel, legolcsóbb árban, egyedüli eladása.
A karácsonyi idény alkalmából mélyen leszállított árak mellett ajánlom.

Tisztelettel **Dragomán. S. J., Ifj. Dragomán Domokos.**

Mindennemű készletek és dísz ajándékok.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú **PORTLAND CEMENTET** ajánl olesó áron a
PORTLAND CEMENT-GYÁR BRASSO
(Kugler és Társai.)

Itt helyben kapható: Rösler és Gábor czégnél.